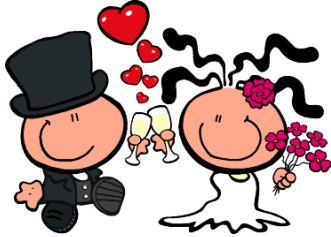


A. INTONATION

1. STATEMENTS

1.1. Neutral

1. Sabes o que aconteceu a estes dois que encontrámos no outro dia?



Casaram

2. Olha para o desenho e diz o que (é que) a mulher faz.



Bebe uma limonada

3. A tua mãe foi às compras. Diz que fruta a tua mãe comprou.



A minha mãe comprou bananas.

4. Estás na Suécia e decidiste falar por Skype com a tua amiga que está em Portugal. Como ontem o tempo esteve muito mau, decides falar sobre isso. Diz-lhe que ontem choveu.

Ontem choveu.

Enumeration

5. Diz os meses do ano.

Janeiro, Fevereiro...

6. Diz de que frutas de que gostas mais.

Maçã, banana, pêra...

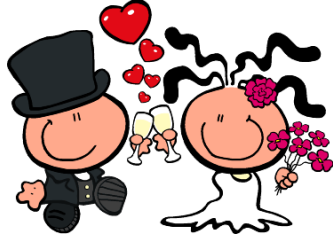
7. Diz as estações do ano.

Primavera, Verão, Outono e Inverno

1.2. Not neutral

Contrastive focus

8. Imagina que te mostro esta imagem e, muito teimosa, digo que este senhor e esta senhora se separaram. Eles separaram-se?



CASARAM

9. Imagina que te mostro esta imagem e, muito teimosa, digo que a mulher bebe vinho. Ela bebe vinho?



Bebe LIMONADA.

10. A tua mãe foi às compras e comprou bananas. Eu trabalho na loja e, porque pensava que ela tinha comprado laranjas, disse-te que a tua mãe comprou laranjas. Mas tu tens a certeza de que não foi essa a fruta que ela comprou. A tua mãe comprou laranjas?

A minha mãe comprou BANANAS.

11. Agora imagina que eu, muito teimosa, acho que, afinal, foi a tua tia quem comprou as bananas. A tua tia comprou bananas?

A minha MÃE comprou bananas.

Exclamativa – Exclamative

12. Entras numa padaria e agrada-te o cheiro a pão. O que dizes?

Que cheiro a pão tão bom!

Contradiction Statement

13. Estás a falar com uma amiga tua sobre um casal amigo que vai viver para o estrangeiro. Tu tens a certeza de que vão para Espanha, mas a tua amiga pensa que vão para França. Diz-lhe que não, que vão para Espanha.

Não, eles vão para Espanha!

Declarativa dubitativa – Uncertainty Statement

14. Pediram-te para comprar uma lembrança para alguém que não conheces muito bem e tens receio de não ter feito a compra certa. Diz a quem te pediu esse favor que a pessoa talvez não goste do que lhe compraste.

Acho que ela não vai gostar.

Statement of the obvious

15. Estás com uma amiga e contas-lhe que outra amiga vossa está grávida. Ela pergunta-te se é do namorado e tu ficas admirada porque todos sabem que é do namorado. Estão juntos há muito tempo! Diz-lhe que claro que é do namorado!

Sim, claro, do namorado (dela)!

2. YES-NO QUESTIONS

2.1. Information-seeking

16. Entras numa loja e perguntas ao lojista se tem marmelada:

Tem marmelada?

17. A tua amiga está na Suécia. Estás a falar com ela por Skype e ela diz-te que ontem o tempo esteve muito mau por lá. Pergunta-lhe se choveu:

Ontem choveu?

18. Estás a falar com uma amiga tua e sabes que ela visitou outros dois amigos vossos, que já namoravam há muito tempo. Começam a falar sobre eles e tu perguntas se casaram.

Casaram?

19. Vais com uma amiga tua e a mãe dela a uma esplanada muito conhecida pelas excelentes limonadas que lá fazem. Já sabes que a tua amiga vai beber limonada, como é habitual, mas não sabes o que a mãe dela vai beber. Era bom que ela experimentasse limonada.

Bebe limonada?

20. Sabes que eu trabalho na loja onde a tua mãe foi comprar fruta. Pergunta-me se a tua mãe comprou bananas.

A minha mãe comprou bananas?

Disjunctive Yes-No Question

21. Não sabes o que a tua amiga vai querer para sobremesa. Pergunta-lhe se quer laranja ou gelatina.

Queres laranja ou gelatina?

Enumeration

- with disjunction

22. Não sabes que fruta a tua amiga vai querer comprar. Perguntas se quer laranjas, bananas, limões ou pêras:



Queres laranjas, bananas, limões ou pêras?

- with coordination

23. Foste às compras com a tua irmã, mas já não te lembras que frutas ela queria comprar. Perguntas-lhe se quer laranjas, bananas, limões e pêras:



Queres laranjas, bananas, limões e pêras?

2.1. Not neutral

Confirmation-seeking Yes-No Question

24. Sabes que lá fora está muito frio. Uma pessoa agasalhada entra e confirmas se tem frio.

Tens frio?

Confirmation-seeking Yes-No Question (with tag)

25. Já tinhas convidado a tua prima para ir hoje jantar a tua casa. Com receio de que ela não se lembre, perguntas, em jeito de confirmação, se ela vem jantar:

Vens jantar, certo?

26. Encontraste o teu vizinho no centro comercial. Como sabes que ele só ali entra para ir ao cinema, perguntas, em jeito de confirmação, se foi ao cinema:

Foste ao cinema, não foste?

Imperative Yes-No question

27. Os teus netos fazem muito barulho e não te deixam ouvir a televisão. Muito aborrecida, pergunta-lhes se se calam.

Calam-se?

27b. Os teus netos fazem muito barulho e não te deixam ouvir a televisão. Pergunta-lhes se se podem calar.

Podem calar-se?

28. Pergunta aos teus sobrinhos se querem caramelos.

Querem caramelos?

3. Wh- Questions

3.1 Information-Seeking

29. Pergunta que horas são.

Que horas são?

30. Tens de ir a Paris e queres comprar um presente a uma pessoa que não conheces bem. Pedes um conselho a um amigo. Pergunta que lhe daria.

Que lhe darias?

31. Soubeste que estive a falar muito tempo com a tua prima. Pergunta-me o que me contava.

Que te contava?

32. Vês que a tua amiga Maria vai embora, e perguntas-lhe onde vai e quando voltará:

Onde vais? E quando voltas?

3.2 Not neutral

Imperative wh- questions

33. Pedes ao teu filho que pinte a casa, mas não acreditas que ele o faça tão depressa, até porque não é a primeira vez que pedes. Pergunta-lhe, com ar aborrecido, quando o fará.

Quando é que pintas a casa?

34. Gostavas que uns amigos viessem almoçar a tua casa. Meio suplicante (porque eles já te disseram que não podem) perguntas-lhes por que não vêm:

Por que não vêm?

4. PERGUNTAS ECO – Echo Questions

4.1. Neutral

Neutral Yes-No Echo Question

35. Dizem-te as horas, mas não percebes bem. Pensas que te disseram que são quatro. Confirma se são quatro.

(Que disseste, que) são quatro?

Neutral wh- echo question

36. Perguntaram-te onde vais, mas não sabes se percebeste bem. Confirma se te perguntaram isso.

(Que perguntaste,) onde vou?

Disjunctive echo question

37. Parece-te que te perguntaram por onde vieste, mas não sabes se, na realidade, te perguntaram por onde entraste. Confirma se te perguntaram uma coisa ou outra.

(Que me perguntaste,) por onde vim ou por onde entrei?

4.2. Not neutral

Counterexpectational yes-no echo question

38. Um amigo teu diz-te que um colega vosso, o Mário (nome gestual), vai concorrer para Presidente da Associação. Ficas muito surpreendido e voltas a perguntar, ao teu amigo, sem acreditar, se ele está a dizer que o Mário vai concorrer para Presidente.

Estás a dizer que o Mário vai concorrer para Presidente?!

38b. Ao contrário do que se esperava, o Manel (nome gestual) está a aparecer à frente em todas as sondagens para a presidência da Câmara. Tu reages e perguntas, muito admirado, se o Manel vai ser Presidente.

O Manel vai ser Presidente?!

Counterexpectational wh- echo question

39. A tua vizinha conta-te que foi almoçar a um restaurante e pediu coelho à caçador. Ela diz que lhe deram porco em vez de coelho. Não acreditas. Pergunta-lhe (com admiração) que diz que lhe deram:

Que dizes que te deram?!

5. IMPERATIVES

Command

40. A tua sobrinha ficou em tua casa, enquanto os pais saíram para jantar. Tu estás a tentar fazer com que ela coma a sopa, mas ela não quer. Manda-a comer a sopa.

Come a sopa!

Request

41. Queres ir ao cinema com um amigo. Ele diz-te que tem de trabalhar, mas tu sabes que ele pode deixar o trabalho para mais tarde. Queres convencê-lo:

Vá lá, vem!

B. PHRASING/WORD ORDER

42. A mãe do namorado da tua prima foi às compras. Diz que fruta a mãe do namorado da tua prima comprou.



A mãe do namorado da minha prima comprou maçãs.

43. A mãe da tua vizinha precisava muito de comprar uma camisola. Diz que camisola é que a mãe da tua vizinha comprou.



A mãe da minha vizinha comprou uma camisola preta às riscas brancas.
A mãe da minha vizinha comprou uma camisola às riscas brancas e pretas.

44. Viste, na montra de uma loja, umas meias giríssimas. Sabes que a tua irmã adora meias coloridas. Descreve as meias que viste.



Meias azuis, e rosas e pretas.



Meias azuis e rosas, e pretas.

45. O que é que a menina faz?



A menina come melancia.

46. E aqui? O que é que a menina faz?



A menina rega as flores.

46b. O que é que a menina rega? (Frase completa)



As flores, a menina rega.

47. O que é que a menina faz?



A menina estende a roupa.

47b. O que se passa com a roupa?



A roupa, a menina estende.

48. O que é que o menino faz?



O menino dá uma flor à menina.

48b. O que é que acontece à flor?



A flor, o menino dá à menina.

48c. O que é que acontece à menina?



À menina, o menino dá uma flor.

49. O que é que o menino faz?



O menino escreve uma carta à menina.

49b. E aqui? O que é que o menino faz?



O menino puxa o cabelo à menina.

How to cite:

Cruz, M., Martins, M., & Frota, S. (2017). *Discourse Completion Task – Adapted version for data collection in LGP*. Available at <http://labfon.letras.ulisboa.pt/InAPoP/methodology.html>